

Erkennungsmerkmale des Typs **Bezeichnung "S 125" a/Hinterrad-Schutzblech, auf Hersteller-Plakette**
 Fahrgestellnummer eingeschlagen **Vorn, unten auf Steuerkopf**
 Motornummer eingeschlagen **Links, oben auf Motorgehäuse, in Längsrichtung**
 Hersteller des Fahrgestells **Nürnberger HERCULES-Werke G.m.b.H., NUERNBERG (Deutschland)**
 Hersteller des Motors **JLO - Werke, PILNEBERG b/Hamburg (Deutschland)**

MOTOR	FAHRGESTELL	KAROSSERIE
Marke u. Typ JLO MG 125 E	Anzahl Achsen 2	Hersteller HERCULES-Werke
Art Blockmot., Zweitakt	Antrieb auf Hinterrad (Kette)	Art/Form NUERNBERG
Treibstoff Benzin/Oelgem.	1. Bremse Fussbremse : Mechanisch, Innenbacken, auf Hinterrad.	Klein - Motorrad
Zyl.-Zahl 1 Takt 2	2. Bremse Handbremse : Mechanisch, Innenbacken, auf Vorderrad.	Anzahl Türen —
Zyl.-Bohrung 52 mm	3. Bremse —	Sitzplätze Total 1 *
Kolbenhub 58 mm	Anhängerbremse —	Vorn — Mitte — Hinten —
Steuer PS 0,627	Lenkung —	Stehplätze —
Zyl.-Inhalt zus. 123 cm ³	Anhängevorrichtung —	Für Motorräder: Soziussitz Nein *
Brems-PS 5	Anzahl Vorwärtsgänge 3	Seltenwagen Nein
Kühlung Luft	Geschw. im 1. Gang — im dir. Gang —	
Lage des Motors Unten Mitte		

GEWICHTSVERHÄLTNISS E UND BEREIFUNG	Vorderachse	Hinterachse	Total
Leergewicht des fahrbereiten Fahrgestells	kg	kg	— kg
Tragfähigkeit des Fahrgestells (Art. 11 MFV)	kg	kg	— kg
Fabrikgarantiertes maximales Gesamtgewicht	kg	kg	235 kg *
Leergewicht des fahrbereiten Fahrzeuges (karosslert) <u>ohne</u> Soziussitz	42 kg	47 kg	89 kg
Nutzlast	kg	kg	— kg
Fabrikgarantiertes maximales Anhängerzuggewicht	—	—	— kg
Bereifung: Dimension	2,75 - 19"		einfach/
Maxim. Tragkraft (pro Reifen 175 kg) pro Achse	175 kg	175 kg	

ZERTIFIKATSABGABESTELLE UND WARTVEREICHUNG

Scheinwerfer: Marke **HELLA**
 Stand-/Markierlichter **1, im Scheinwerfer**
 Stoplichter **—**
 Richtungsanzeiger: System **—**
 Warnvorrichtung **1 elektr. Horn**

Abblendsystem **Duplolarne m/Abblendkappe 25/35W**
 Schlußlichter **1, kombiniert**
 Kontrollnummerbeleuchtung **1, kombiniert 3W 1)**
 Lage **—**
 Schelbenwischer **—**

ALLGEMEINE MASSANGABEN

Spurweite { vorn **—** mm
 hinten **—** mm
 Gesamtbreite, vorne (mm, hinten) **705** mm
 Achsenabstand **1'290** mm
 Gesamtlänge **1'980** mm
 Gesamthöhe (unbelastet) **965** mm
 Bodenfrelheit **130** mm
 Überhang, hinten **—** mm
 Anhängervorrichtung (Höhe ab Boden) **—** mm
 Anhängervorrichtung (Überhang) **—** mm
 Äußerer Wendekreis-Durchm. links **—** m
 Äußerer Wendekreis-Durchm. rechts **—** m
 Sattelhöhe ab Boden **770** mm

Innenmaße
 Länge des Laderaumes **—** mm
 Breite des Laderaumes **—** mm
 Lichte Höhe **—** mm
 Höhe des Laderaumes ab Boden **—** mm
 Seitenladen (Höhe) **—** mm

BEMERKUNGEN

*) Dieses Fahrzeug kann nur ohne Soziussitz dem Verkehr zugelassen werden, da gewähltes Uebersetzungs-Verhältnis es nicht gestattet mit dem belastetem Fz. in einer Steigung von 15 % anzufahren.

Schalldämpfung genügt : Gemessen 7 N. seitlich Vollgas = 86 Phcn.

ABÄNDERUNGEN UND ERGÄNZUNGEN (ULMFV)

1) Kontrollnummer-Bel. : Celluloid-Fenster ist durch Glas oder Plexiglas zu ersetzen.

Ort und Datum der Typenprüfung

Zürich, den 1.11.1950

Die Typenprüfungskommission